

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य रेफरमेंट)

APPLICATION NO.: 15/0724/0432 ..

APPLICATION DATE: 11/07/24
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT: BHADURI MONDAL
आवेदक का नामAGE-YEARS: 82
आयु-वर्ष

SEX: F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपुल का नाम

NAGEN MONDAL

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बर्टमान जलवायी पट्टा
AMODPUR, NORTH 24 PARGANAS, 743456

WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान जलवायी पट्टा

— AS ABOVE —

OCCUPATION: घरेलू

HOUSE WIFE

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय

6000 X 12 = 72,000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष लाएं)

PAN No. स्थाई जात संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

बहु आय आप को राता है (जो मात्र हो उस पर सही का विशेष लगाये।)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	BHADURI MONDAL	82	F	SELF
2.	SUDHIR MONDAL	86	M	HUSBAND
3.	NARAYAN MONDAL	55	M	SON
4.	NITA MONDAL	51	M	SON
5.	DEBINA MONDAL	29	F	DAUGHTER
6.	KALYANI MONDAL	26	F	DAUGHTER
7.	ASTHA MONDAL	22	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विचार आधार

BPL Card (Attach Card Copy) सर्टिफीड रेक्टः को लौंच प्रभाग पर (प्रभाग पर को लापा इह संलग्न करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय की प्रभाग पर (प्रभाग पर को लापा प्रति संलग्न करें।)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रभाग पर को लापा प्रति संलग्न करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
--	--	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किये गये विचार का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जहाँ की गई औषतवेदन सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS — CATARACT — RE
2.	SURGERY — RE (SICS + IOL)

ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED श्री गई सहायता उमं

DECLARATION by APPLICANT अप्पेलेंट द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं सहायता करता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गए सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य दर्शाते हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 5) मैं द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में दर्शाया गया है।
- 6) मैं पुष्टि करता हूं कि विच सहायता हेतु वह प्रमेया की गई है, वह एहत का अवैधता या सकल विच सहायता अन्य ओर्गनिशनोंबाट करने से न हो सकता है और न ही अविष्य में रहेगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति को अप्पेलेंट या अप्पेलेंट की छात्र संस्था, या (अप्पेलेंट) अपने नामीयों को पुष्टि करता हूं यदि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामीयों" को अधिकृत करता हूं कि ये नाम, नाम, फौटो और वे विवरण इस प्राप्ति में प्रयोग हैं, उसे "कोशिका" प्रधान, नामी, इत्यादि वाचन/या दूसरे उद्देश्य में युक्ती प्रयोगित्वात् और उपलब्धिभूत के लिए किसी भी प्रकार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रयोग का विवरण यो इत्यादि के बाहर से याद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या नामीयों अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस काल से सहायता हेतु कि मेरे नाम, नामी, फौटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्रयोग हैं, दुसरे भवतः सहायता का हक्क नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" प्रधान, उसके नामीयों का विचार अद्वितीय और अवश्यक होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पेलेंट के इत्याकाल या लंगूर का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हस्पताल की ओर से यापनेरहेंगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विचित्र सहायता हेतु विकल्पों की जारी है, जिसे हम (हस्पताल) विच उक्ता से याद व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि व तो वर्तमान और व ही अविष्य में विचित्र सहायता विकल्पी तथा सहायता विकल्पी वाचन स्थानों में लीजे या तो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विचित्र/विकल्पी उक्ता के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विकल्पी विकल्पी को अन्य वाचनों से विकल्पी अन्य सहायता लेने का अविकल्प सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अव्यक्त विचित्र वाचन उक्त संस्थानों में हेतु विकल्पी विकल्पी सहायता विकल्पी को अन्य वाचनों से विकल्पी अन्य सहायता या विकल्पी अन्य सहायता नहीं संभव होगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में तो वह सहायता विकल्पी प्रकृति की है। योगी पर इस्पताल द्वारा ही वह सहायता या विकल्पी विकल्पी का खुलाय गयी एवं हस्पताल के बोर्ड का विचय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उचित वा कोई रखत नहीं है। इसलिए हस्पताल में रहने के इत्यादि सुखा और अनेक जारी विकल्पी रहने की एवं हस्पताल की हांगी और "कोशिका" की कोई पृष्ठिका या विकल्पी अन्य सहायता में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए, संक्षेप

Date of Surgery अप्पेलेंट की तारीख <i>11/07/2024</i>	<i>Dr. Sankar Das</i> M.B.B.S M.S. (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) टाइपर की नाम व हस्पताल के रोप. न.	<i>OPTIONAL ATTACHMENT DAS</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) <i>SANKAR JYOTI DAS</i> नाम व पर इस्पताल अधिकृत विकल्पी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इस्पताल 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इस्पताल 2
<i>S. Das</i>	<i>S. Das</i>